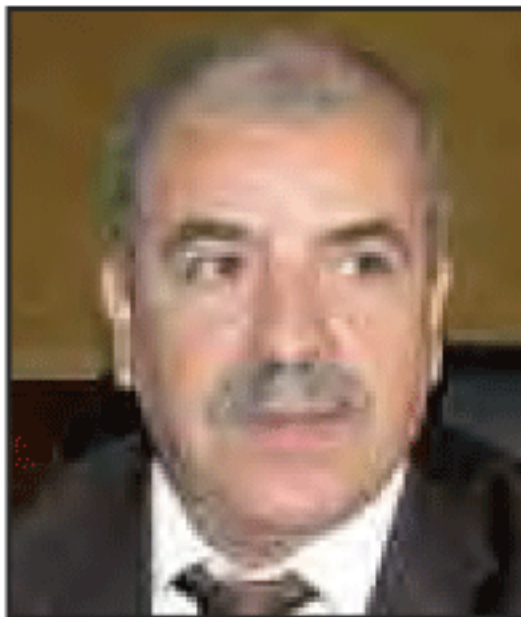




## **Necib à Msila**

Le ministre des Ressources en eau, Hocine Necib, effectue aujourd'hui une visite de travail et d'inspection dans la wilaya.



Alors que le contrat a expiré le 3 avril dernier

## Un avenant de 3 mois pour «Les Eaux de Marseille» à Constantine

**D**EPUIS le mois de janvier dernier, la question sur le renouvellement du contrat de la SEM pour la gestion de la Seaco a occupé les devants de la scène médiatique à Constantine. Ce n'est qu'hier que la décision est tombée, celle d'un avenant de prolongation du contrat pour une durée de trois mois, assortie d'une présence réduite du personnel expatrié qui était de 12 personnes pour 5 personnes avec nomination d'un nouveau directeur général. Il s'agit de M. Bernard Dufros, qui était directeur général chargé des opérations, qui remplace M. Michel Valin. Quant au personnel expatrié retenu, il est relatif aux directions ayant des projets en cours comme l'AEP, l'assainissement, le service clientèle et le ser-

vice chargé des études des projets. Ainsi, le directeur de l'Hydraulique et président du Conseil d'administration de la Seaco, M. Ali Hamam, le DG de l'ADE, M. Sid-Ali, et le DG de l'Office national d'assainissement (ONA), M. Azeddine Yekhllef, devront procéder à l'installation du nouveau directeur, M. Dufros en l'occurrence, aujourd'hui. Le 4 juillet prochain, les négociations sur le nouveau mode de gestion à adopter seront relancées avec l'option d'une assistance technique fort recommandée comme a été le cas pour la société espagnole à Oran. Notons que la SEM reste favorisée pour un éventuel renouvellement jusqu'à la fin 2015 en raison de l'événement «Constantine, capitale de la culture arabe» et au vu de sa disponibi-

lité pour faire partager son expérience dont elle a bénéficié au passage de l'événement similaire qui a eu lieu en France, en l'occurrence «Marseille, capitale de la culture européenne». Sur un autre plan, le bilan de ces 5 années de gestion déléguée de l'eau à Constantine est jugé positif pour la majorité des citoyens constantinois qui bénéficient de l'eau h 24 à 80%. Rappelons que le chiffre d'affaires pour l'exercice 2013 a dépassé les 2 milliards de dinars. La Seaco s'est engagé à moderniser le réseau d'eau potable avec le renouvellement de 175 km de conduites AEP dont une première tranche de 47 km en voie d'achèvement. Parmi les points positifs du bilan, notons une évolution quantitative et qualitative des volumes

d'eau produits et distribués depuis 2009. En 5 ans de gestion déléguée, les volumes qui étaient de 96 millions de m<sup>3</sup> sont passés au 31 décembre de l'année précédente à plus de 118.4 millions de m<sup>3</sup>. En matière d'investissement, «plus de 65% du montant global consenti, à savoir les 19 milliards de dinars, sont engagés sur le terrain». Quant au problème des fuites, un programme de recherches et réparation a été lancé simultanément avec le passage de la partie nord de la wilaya en mode H24. Les 150 équipes de la direction «Exploitation Eaux et Travaux» mènent, au quotidien, une lutte acharnée contre les fuites sur le réseau.

Ilhem T.

## Chellalet El-Adhaoura (Médéa) **Un plan pour mettre un terme aux pénuries d'eau**

Un plan d'approvisionnement en eau potable a été mis en place au profit de la commune de Chellalet El-Adhaoura (100 km à l'est de Médéa), pour mettre un terme aux pénuries d'eau auxquelles sont confrontés, depuis des années, les 26.000 habitants que compte cette localité, a-t-on appris auprès du directeur local des ressources en eau.

Le plan d'approvisionnement, lancé en exécution en 2012, devrait être opérationnel, selon Abdelkrim Abouni, au début de l'été prochain, et permettra d'augmenter la dotation en eau potable réservée à cette commune.

Pour doubler le volume d'eau destiné aux ménages de la localité, un réservoir d'une capacité de 2.000 m<sup>3</sup> et deux forages profonds ont été réalisés, dans cette perspective, a indiqué le responsable, précisant que l'infrastructure hydraulique va renforcer les capacités de stockage et assurer l'alimentation régulière des milliers de foyers disséminés à travers la commune.

Il est prévu, à la faveur du plan, le transfert de la quote-part d'eau potable, provenant du champ de captation de Birine, (Djelfa), réservée auparavant à la commune de Berrouaghia, qui sera approvisionnée prochainement à partir du barrage de koudiate Acerdoune (Bouira), vers la commune de Chellalet El-Adhaoura.

L'objectif est de porter, d'après la même source, la dotation en eau potable de la commune à 4.000 m<sup>3</sup>/jour, contre 500 m<sup>3</sup>/jour actuellement, de façon à combler le déficit à l'origine des graves perturbations enregistrées au niveau de cette commune.

*Bilal L.*

## مشاريع هامة تنهي معاناة سكان قرية انزوان في تمناست

بمشروع القرن، حيث سيتم أيضا تزويد السكان بالمياه الصالحة للشرب، وخلال زيارة والي الولاية إلى القرية ألح على ضرورة توفير كافة المتطلبات لأهالي القرية والإسراع في وتيرة إنجاز المشاريع. ومن جهة أخرى استحسن المواطنون التفاتة السلطات والتي تعد الأولى من نوعها في انتظار التجسيد على أرض الواقع.

**بلهات الصديق**

كلم وتيرة جدّ متقدمة لفك العزلة عن المنطقة وتسهيل التنقل، ومن أجل تقريب الإدارة إلى المواطن سيتم إنشاء فرع بلدي وبالتالي إنهاء معاناة سكان القرية في استخراج الوثائق، أما فيما يتعلق بالسكن فسيتم إضافة 30 مسكنا من صيغة البناء الريفي، مما يشجع الفلاحين على الاستثمار وللتقليل من معاناة المرضى، سيتم توفير قاعة للعلاج إضافة إلى ربط القرية

استفادت قرية انزوان بالعديد من الهياكل القاعدية والتي من شأنها تحسين مستوى المعيشة وفك العزلة عن سكان القرية والذين طال انتظارهم نتيجة التهميش والإقصاء من طرف السلطات المحلية، إلا أنه منذ مجيء المسؤول الأول على الولاية انتعشت التنمية على مستوى أغلب البلديات والدوائر، حيث يشهد الطريق الرابط ما بين حي الجزيرة وقرية انزوان على مسافة 4



## SOUK AHRAS, LUTTE CONTRE LES INONDATIONS

# Neuf projets bientôt lancés



*Neuf projets visant la protection contre les inondations seront lancés durant le deuxième semestre de l'année en cours dans la wilaya de Souk Ahras.*

PAR BOUZIANE MEHDI

**L**a direction des ressources en eau a mobilisé pour les nouveaux projets une enveloppe financière de 1,3 milliard de dinars. Ces opérations seront menées dans les communes de Heddada, Khemissa, Aïn Zana,

Mechroha, Sidi Fradj, Terraguelt, Safel El Ouiden, Ouilen et Sedrata, a précisé la direction des ressources en eau à l'APS. Lors des cinq dernières années, des actions similaires avaient ciblé les villes de Khedara, de Souk Ahras, de Drea, de Zaarouria et d'Ouled Moumène, selon les services de la DRE qui ont souligné que certaines opérations sont encore en travaux.

Dans plusieurs localités de la wilaya, à l'instar de Terraguelt, de Boudehana et Bouhliba, des opérations d'aménagement des oueds seront également lancées prochainement, selon la même direction qui a souligné à l'APS que l'objectif

consiste à protéger les familles résidant près des cours d'eau.

Dans cette wilaya, le secteur de l'hydraulique prévoit également le lancement d'une opération de "mise à niveau" de la station d'épuration des eaux usées de la zone d'El Betiha, près de Hanancha, moyennant un investissement public de 500 millions de dinars, a indiqué la direction des ressources en eau, précisant que cette dernière action vise notamment à préserver le barrage de Aïn Dalia des risques de pollution, s'agissant d'un ouvrage alimentant plusieurs villes de la wilaya en eau potable.

**B. M.**

## Un semi-marathon annulé à cause d'un manque d'eau

**L**e semi-marathon de Sheffield, dans le nord humide de l'Angleterre, a été annulé à la dernière minute dimanche parce qu'il n'y avait pas assez d'eau pour les coureurs qui, contre l'avis de la police, se sont élancés quand-même, soutenus par un public solidaire. «C'est avec énormément de regrets et de déception que nous sommes obligés d'annuler la course cette année à cause d'un problème dans l'approvisionnement de l'eau», ont annoncé les organisateurs, «trahis» par leur fournisseur en eau. L'annonce de l'annulation,

survenue quelques minutes seulement avant la course, a créé une pagaille monstrueuse au départ où la police a tenté d'installer des barrières pour empêcher les quelque 6000 inscrits de s'élancer quand-même sur le parcours. Peine perdue: un grand nombre des coureurs a réussi à échapper à la police pour se mettre en route sous un ciel gris et menaçant. Ils ont été ravitaillés en chemin par les spectateurs dont certains sont allés acheter des bouteilles d'eau au supermarché, selon la BBC locale. Même la police a finalement plié face à la rébellion

des coureurs. «On a essayé de les convaincre de laisser tomber mais on a décidé qu'il était moins risqué de les laisser courir», a commenté Neil Mutch de la South Yorkshire Police. Enfin, peu avant que Toby Spencer ne devienne le premier à franchir la ligne d'arrivée devenue non-officielle, les organisateurs ont indiqué que l'eau venait finalement d'arriver et qu'ils essayaient de l'acheminer vers l'aire d'arrivée. L'épisode a globalement été qualifié de «farce» sur les réseaux sociaux où les commentaires balançaient entre amusement et colère.

Thank you for trying SO